

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЭКЗАМЕНЫ ПО АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ IELTS И TOEFL: СХОДСТВО И РАЗЛИЧИЯ

С. Баранчикова

5 курс, филологический факультет

Научный руководитель – доц. **С.П. Максакова**

Международные экзамены по английскому становятся самыми востребованными в мире. Руководствуясь статистическими данными IELTS Students International Moscow Center, а также принципами Общеввропейской компетенции владения иностранным языком, мы выяснили, что наиболее популярными являются TOEFL, IELTS [4,6].

Считается, что наиболее значимой вехой в истории тестирования иностранных языков в США был 1961 год, когда на конференции были заложены основы для создания теста TOEFL (Test of English as a Foreign Language). В сентябре 2005 года вышла новая редакция TOEFL: TOEFL Internet-based Test. В России Интернет-вариант появился в 2006 году [1].

Отличающийся по формату от TOEFL, в 1989 году разработан тест IELTS. Данный тест изменил принцип оценивания знаний по английскому языку. В формате IELTS используется инновационный метод модульной системы тестирования: Academic и General English. Поскольку IELTS является международной системой оценивания, в управлении и создании участвуют британский совет, университет Кембриджа и организацией IELTS Australia [5].

Мы рассматривали объекты контроля экзаменов. Объекты контроля – это приобретаемые в процессе обучения способности и ценности в виде знаний, уровень сформированности которых проверяется с помощью соответствующих контрольных мероприятий, а именно: аудирование, чтение, письмо, грамматика и лексика. В исследовании мы провели сравнительный анализ экзаменов, который представлен в таблице ниже [2,3].

Экзамен IELTS имеет балльную систему оценивания, кандидат получает от 0 до 9 баллов. Оценка ставится по 4 разделам теста: Reading. Writing. Listening. Speaking. Разделы Reading, Writing различаются в зависимости от модуля: Academic или General. IELTS Listening – это система тестирования навыков восприятия английского языка на слух, причем в разделе Listening – единые требования для Academic и General English. Часть Speaking (проводится наедине с экзаменатором) – коммуникативная задача – ответить правильно на вопросы экзаменатора, раскрыть тему и связно изложить свое мнение [6].

Что касается экзамена TOEFL, то представлены те же объекты контроля и с теми же контрольными мероприятиями. Главное отличие этого

экзамена в том, что в настоящее время, Интернет-вариант – самый распространенный во всем мире. Отсюда следует расхождение в технических сторонах экзаменов. Кандидату необходимо сдавать TOEFL на компьютере. TOEFL Speaking наговаривается в микрофон и автоматически отправляется в центр проверки теста, т. е. цепочка собеседник – экзаменатор отсутствует. Важное отличие, что IELTS и TOEFL ориентированы на разные варианты английского языка: British English, American English, следовательно, и языковой, и лингвострановедческий материал различаются [1].

Таблица 1

Сравнительная таблица экзаменов IELTS и TOEFL

Reading	Academic\General 60 минут, 3 раздела, 40 вопросов	3–4 текста, содержащих по 12-14 вопросов, 60 – 80 минут
Writing	Academic\General 60 минут, 2 задания	2 задания, 50 минут (20 и 30)
Listening	4 раздела, 40 вопросов, 40 минут	2–3 текста, содержащих по 5-6 вопросов, 60-90 минут
Speaking	3 части, 11-14 минут, на- едине с экзаменатором, ведется аудиозапись	6 заданий, 6 вопросов, 20 минут, наговарива- ние в микрофон.
Перерыв	Сдается в 2 дня	10 минут
Языковые особен- ности	British English	American English

Библиографический список

1. Балуйан, С.Р. Из истории языковой тестологии: тест TOEFL, Известия ЮФУ Тематический выпуск, 2008, с.44-48
2. Фокин Ю.Г. – Теория и технология обучения: деятельностный подход: учебное пособие для студентов вузов. – М.: Издательский центр «Академия», 2006. – 240 с.
3. Общевропейские компетенции: изучение, преподавание, оценка. – М.: МГЛУ, 2003.– 256 с.
4. http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/CADRE_EN.asp
5. <http://www.cambridgeenglish.org.ru/exams-and-qualifications/ielts/>
6. <http://www.ielts-moscow.ru/>